

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 62 (1989)

Heft: 10: Valle di Blenio

Rubrik: SVZ-Nachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Swiss Travel Mart

Erfolgreicher Abschluss/Un grand succès

Walter Leu, Direktor der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ), überreichte am 1. September 1989 Walter Rösli, Direktor des Verkehrsvereins Bern, das Ehren-diplom der SVZ für die ausgezeichnete Zusammenarbeit bei der Vorbereitung und Durchführung des 5. Swiss Travel Mart (STM, einzige Tourismus-Incomingmesse der Schweiz). Dieses Diplom verleiht die SVZ seit 1984 für hervorragende Leistungen zugunsten des Schweizer Tourismus. Ausgezeichnet wurden bis heute die Sportlerinnen und Sportler Maria Walliser, Peter Müller, Max Julen, Michela Figini, Silvio Giobellina, Ariane Ehrat sowie der Verkehrsverein und das Casino Luzern für die Organisation des STM '87.

Monsieur Walter Leu, directeur de l'Office National Suisse du Tourisme (ONST) a remis le 1^{er} septembre 1989 à Monsieur Walter Rösli, directeur de l'Office du tourisme de Berne le diplôme d'honneur de l'ONST pour l'excellente collaboration lors des préparatifs et de la réalisation du 5^e Swiss Travel Mart à Berne (STM). L'ONST décerne ce diplôme depuis 1984 pour des mérites exceptionnels en faveur du tourisme suisse. Jusqu'à ce jour, l'ONST a attribué ce prix à nos champions et championnes suisses de sport: Maria Walliser, Peter Müller, Max Julen, Michela Figini, Silvio Giobellina, Ariane Ehrat ainsi que à l'Office du tourisme et au Casino de Lucerne pour l'organisation du STM '87.



FOTOWETTBEWERB



Zu Gast in der Schweizer Stadt

Das Löwendenkmal in Luzern ist eines der meistbesuchten Denkmäler der Schweiz. Es gedenkt der tapferen Schweizer Gardisten, die unter dem Franzosenkönig Ludwig XVI Dienste geleistet und für den König ihr Leben gelassen haben. Der ruhende Löwe wird jährlich von über einer Million Touristen aus der ganzen Welt besucht. Wer in den davorliegenden Weiher eine Münze wirft, kommt eines Tages nach Luzern zurück. So jedenfalls wird behauptet. Ob der Besucher auf unserem Bild Ausschau nach dem Löwen hält oder die Münzen im Wasser zählt, hat sich zu Recht auch der Fotograf gefragt.

Das Foto des Monats stammt von Heini Stucki aus Ins